



塑造中国孩子一生的



365

夜



注音彩图版

故事大王

GUSHI DAWANG



365夜丛书编委会 编

上海科学普及出版社



塑造中国孩子 一生的365夜

最值得拥有的礼物

老师说：人就像彩笔，一天天画着自己的成长轨迹。而优秀的书籍就是手中的指南针，永远指着正确的方向。

父母说：这些美丽的故事就像一双翅膀，给你幻想，给你勇气，给你希望，最重要的是它会带着你飞翔。

我说：究竟是谁说得对？我要自己去感觉。

塑造中国孩子一生的
365夜
故事大王

一次美好的心灵畅游



塑造中国孩子一生的



★凝聚原著精华的优美文字

★遵循教学规范的标准注音

★彰显艺术匠心的原创绘画

★塑造孩子一生的心灵旅行

塑造中国孩子一生的

365夜 故事大王

责任编辑：蓝敏玉

文字编辑：黄双红

美术编辑：罗筱玲

装帧设计：夏 鹏 孙阳阳

改 编：任 昊 伍 文 田 雨

钱 浩 范松义 韩亚红

燕 子 赵新平 王阳光

纪康保

绘 图：刘振君 画童卡通工作室

save 工作室 王 觴 杨 磊

鑫焱工作室 刘振君 张 龙

颜培宏



塑造中国孩子一生的

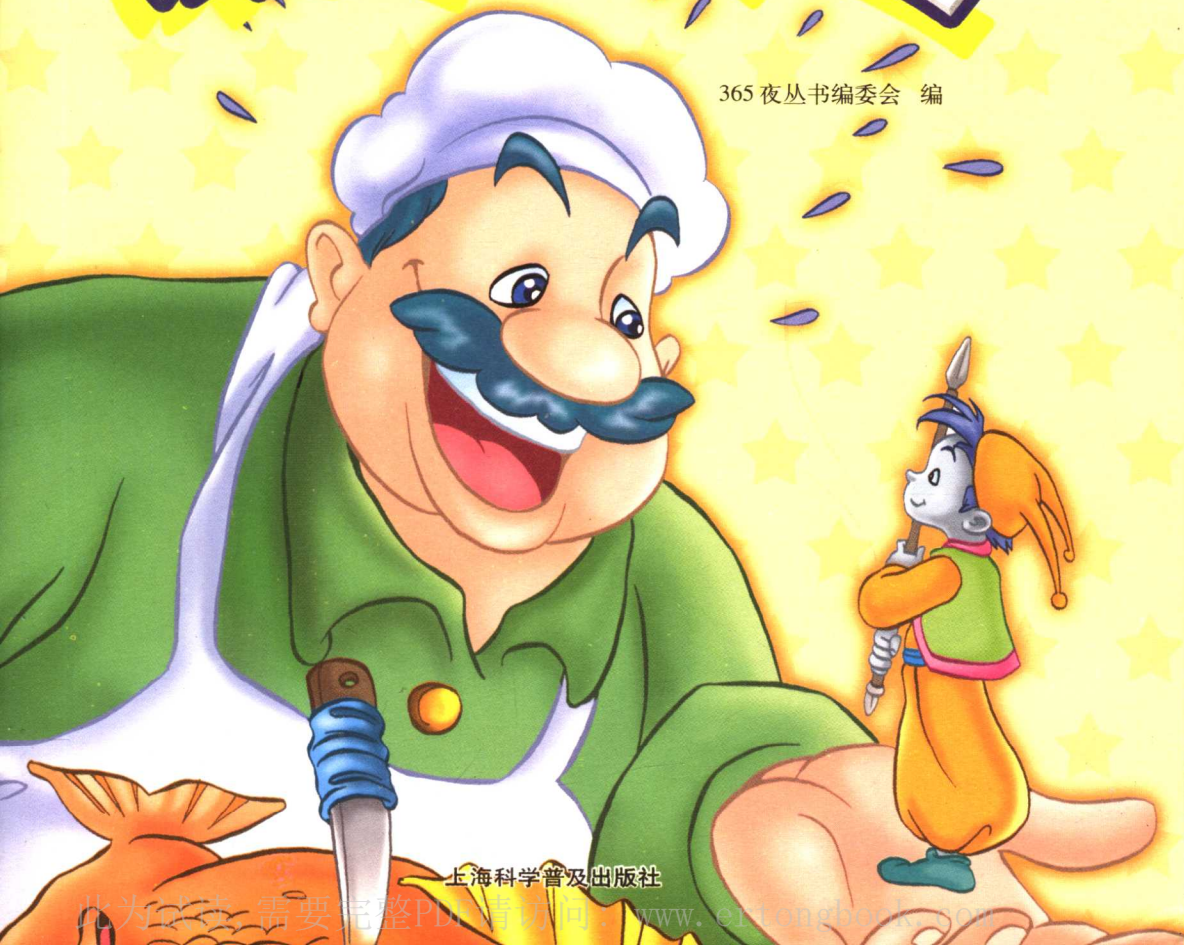
365 夜

B卷

注音彩图版

故事大王

365 夜丛书编委会 编



上海科学普及出版社

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

yòng
用
tā
它
lái
来
bù
步
gāi
没
āng
上
xiǎng
想
yòu
幼
jué
觉
chù
处
le
了

图书在版编目 (CIP) 数据

故事大王. B卷 /365夜丛书编委会编. —上海: 上海科学普及出版社, 2006.4

(塑造中国孩子一生的365夜)

ISBN 7-5427-3468-7

I. 故... II. 3... III. 儿童文学—故事—作品集—世界 IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 029964 号

塑造中国孩子一生的 365 夜

故事大王 (B 卷)

出版: 上海科学普及出版社

制作:  (www.rzbook.com)

印刷: 北京市大天乐印刷有限责任公司

发行: 各地新华书店

开本: 787 × 1092 1/16

印张: 120 印张

字数: 2460 千字

版次: 2006 年 5 月第 1 版

印次: 2006 年 5 月第 1 次印刷

定价: 290.00 元 (全十册)

前

言

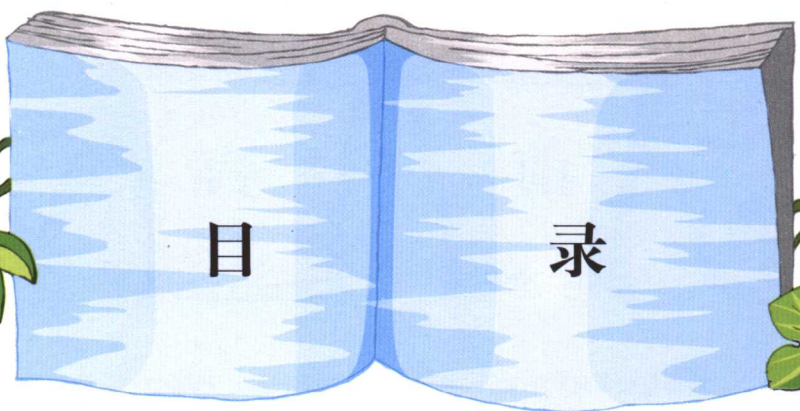
故事是童年时代的最爱，曾经给我们的成长带来无限的快乐，当我们还没有走入这个社会，所有的触角都未张开的时候，故事是满足我们好奇心和求知欲最好的法宝，人生的羽翼在故事中渐渐丰满。中外经典故事中妙趣横生的情节，以及深刻隽永的哲理，潜移默化地影响着我們日后的做人与做事。相信经典的故事一定会给五光十色的童年增添一抹色彩。

此次推出的《塑造中国孩子一生的365夜故事大王》，汇集了200余个中外经典故事，既有盘古开天辟地、后羿射日、上帝创造世界、神奇的诺亚方舟等中外神话传说故事，又有瞒天过海、金蝉脱壳、班超出使西域、勾践灭吴、晏子使楚、蔺相如完璧归赵、蓝宝石案、警察与小偷等中外智慧计谋故事，还有孟姜女哭长城、木兰从军、武松打虎等中国民间故事……生动活泼、有的放矢的描述，从多种角度折射了中外文明的辉煌。

这是一些可以赋予当代儿童丰富内涵的古老故事，这里蕴含着一些永远不会失去意义的人生哲理。编者相信，新鲜的编撰方式必将给予这些经典故事以新的生命，透过注音版的故事情节和全彩精美的图画，诠释出小故事中隐喻的大智慧，促进当代儿童的茁壮成长，让古典与现代一脉相承，让我们的孩子在阅读过程中既能得到文学艺术的熏陶，又能受到心灵的启迪。

人因为有了记忆才会有所忘却，但留于心底的常常是最美好的事物。记忆中那些美好的故事，曾经深深地打动过多少喜悦的、纯洁的以及忧郁的心灵，成为人们成长中不可或缺的元素。让我们走入经典，在智慧里徜徉，把这最初的故事、最初的快乐和感动留给成长中的孩子们。





目

录

中国计谋故事

- 瞒天过海—三十六计故事 6
围魏救赵—三十六计故事 9
借刀杀人—三十六计故事 10
以逸待劳—三十六计故事 13
趁火打劫—三十六计故事 14
声东击西—三十六计故事 15
暗度陈仓—三十六计故事 16
隔岸观火—三十六计故事 17
笑里藏刀—三十六计故事 18
混水摸鱼—三十六计故事 19
金蝉脱壳—三十六计故事 22
关门捉贼—三十六计故事 24
指桑骂槐—三十六计故事 25
上屋抽梯—三十六计故事 28
空城计—三十六计故事 30
苦肉计—三十六计故事 33
连环计—三十六计故事 34
治军严明的周亚夫—孙子兵法故事 37
晏子不战而退敌—孙子兵法故事 40
田单大摆火牛阵—孙子兵法故事 43
失街亭—孙子兵法故事 47
班超出使西域—孙子兵法故事 51
袁崇焕固守宁远—孙子兵法故事 54
勾践灭吴—孙子兵法故事 57
一鼓作气—孙子兵法故事 60

中国智慧故事

- 晏子使楚 62

- 蔺相如完璧归赵 65
诸葛亮妙对老师 68
假银钓群贼 70
公审石碑 76
扮阎罗鉴别真娘娘 79

中国幽默故事

- 一条腿的裤子 86
豺狼咬羊 86
非禽非兽 87
金老鼠 88
更有理 88
县官发誓 89
老爷是黄鼠狼 90
只见黄金 91
盲人吃螺 91
不拔一毛 92
一只鸡蛋 92
强盗与和尚 93
不属外科 94
不喜高帽子 94
酒死了 95
占便宜 96
灵丹妙药 96
多了不救 97
闻味辨物 97
记性不好 98
有房子卖 98
败家当 99
截酒杯 100

你猜我吃还是不吃 100

升官与发财 101

穆宁打儿 102

彭祖脸长 102

佛生气 103

谁的书法最好 104

死后好 104

长生不死酒 105

打皇帝 116

不敢同属 106

国王的王袍 107

你应奉承我 108

长大后 108

光屁股 109

露水桌子 110

种黄金 110

会变的“一”字 111

穿错鞋 112

借水洗手 112

暴脾气 113

外国智慧故事

蓝宝石案 114

铜山毛榉案 123

鲁滨孙荒岛生存记 131

智者盲老人的故事 137

警察和小偷 143

外国奇趣故事

丛林历险记 146

猫的诺言 150

狐狸列那和狼 154

狐狸列那捉弄猎人 157

公主与狮子 160

麦琪的礼物 163

蝉和蚂蚁 167

蝉的诞生 170

螳螂自相残杀 174

空中习飞马 175

樱桃鹿 176

半匹战马 177

狮鳄同毙 178

神奇的海豹 179

白蝎自杀之谜 180

萤火虫的“灯笼” 181

捉蝗虫 182

会装死的甲虫 183

泥蜂捉毛虫 184

松毛虫排队 186

红蚂蚁认路 188

奇怪的天牛幼虫 190



mán tiān guò hǎi 瞒天过海

——三十六计故事

mán tiān guò hǎi de jì móu shǐ jiàn yú yǒng lè dà diǎn xuē
“瞒天过海”的计谋始见于《永乐大典·薛

rén guì zhēng liáo shì lüè tiān shì zhǐ tiān zǐ cǐ jì yuán yì
仁贵征辽事略》。天，是指天子。此计原意

shì mán zhe huáng dì ràng tā píng wěn dù hǎi
是瞒着皇帝，让他平稳渡海。

táng cháo shí tài zōng lǐ shì mín shuài jūn sān
唐朝时，太宗李世民率军三

shí wàn zhēng tāo gāo lǐ dāng dà jūn dōng lín dà hǎi
十万征讨高丽。当大军东临大海

shí zhǐ jiàn qián fāng wú biān wú jì bái máng máng
时，只见前方无边无际，白茫茫

yí piàn tài zōng jìn bu zhù xīn zhōng yí piàn máng
一片。太宗禁不住心中一片茫

rán zhǐ hǎo xià lìng yǎng bīng sān rì zài dēng chuán chū hǎi
然，只好下令养兵三日再登船出海。

sān rì hòu hǎi shàng fēng píng làng jìng sān jūn lù xù dēng shàng le chuán tài zōng yě dēng
三日后，海上风平浪静，三军陆续登上了船，太宗也登

shàng le lóng zhōu zài hǎi shàng gāng xíng shǐ bù yuǎn biàn qǐ fēng le tài zōng yūn chuán yūn de lì
上了龙舟。在海上刚行驶不远，便起风了。太宗晕船晕得厉

hai lóng yán dà biàn lián máng xià zhǐ gǎn kuài huí qù bú yào zài zǒu le tuì huí dào àn
害，龙颜大变，连忙下旨：“赶快回去，不要再走了！”退回到岸

shàng táng tài zōng hěn máo dùn xīn xiǎng rú guǒ
上，唐太宗很矛盾，心想：如果

yīn wèi jù pà fēng làng ér fàng qì chū zhēng
因为惧怕风浪而放弃出征

de huà yǒu sǔn zì jǐ yí shì yīng míng
的话，有损自己一世英名

a dàn hǎi shàng zhè me wēi xiǎn zěn me
啊。但海上这么危险，怎么

bàn ne tài zōng xún wèn shēn biān de suí cóng
办呢？太宗询问身边的随从

zěn yàng dù guò zhè yí wǎng héng gèn tiān dì
怎样渡过这一汪横亘天地

jiān de dà shuǐ zhòng jiàng lǐng miàn miàn xiāng guān yí
间的大水。众将领面面相觑，一

shí jiān méi yǒu shéi néng xiǎng chū yí gè jì cè lái jǐ tiān
时间没有谁能想出一个计策来。几天



hòu bù jiāng xuē rén guì duì dà jiāng jūn zhāng shì
后，部将薛仁贵对大将军张士

guì shuō wǒ dào yǒu yí jì kě yǐ bāng
贵说：“我倒有一计，可以帮

zhù huáng shàng bù zhī bù jué shùn lì dù
助皇上不知不觉顺利渡

hǎi shuō wán xuē rén guì biàn huà le yí
海。”说完，薛仁贵便画了一

zhāng cǎo tú tú shàng shì yí zhī tè dà
张草图，图上是一只特大

de mù chuán chuán shàng yǒu yí gè xiǎo mù
的木船，船上有一个小木

chéng dà jiāng jūn zhāng shì guì tīng cóng le
城。大将军张士贵听从了

xuē rén guì de dù hǎi jì cè shàng zòu
薛仁贵的渡海计策，上奏

dào yǒu yí háo mín jìn jū hǎi shàng
道：“有一豪民，近居海上，

tè lái jiàn jià yán sān shí wàn guò hǎi jūn liáng yóu tā yí jiā quán bù chéng dān huáng shàng tīng
特来见驾，言三十万过海军粮由他一家全部承担。”皇上听

le fēi cháng gāo xìng yí xíng rén lái dào hǎi biān kàn dào miàn qián tū rán duō le yí dào wéi mù
了非常高兴。一行人来到海边，看到面前突然多了一道帷幕，

jiāng liǎng biān zhē dǎng de yán yán shí shí zhǐ liú xià zhōng jiān yí tiáo tōng dào tōng dào jìn tóu yǐn yuē
将两边遮挡得严严实实，只留下中间一条通道，通道尽头隐约

néng kàn dào yǒu yí xiē xiǎo lóu tài zōng hé wén wǔ bǎi guān zǒu jìn tōng dào fā xiàn zhè er jìng shì
能看到有一些小楼。太宗和文武百官走进通道，发现这儿竟是

yí gè xiǎo chéng
一个小城。



张士贵

我有一个妙计
可以帮助皇上顺
利渡海。

shì shí shàng tài zōng yǐ jīng shàng le mù
事实上，太宗已经上了木

chéng chuán ér zhè ge chuán xiàn zài yǐ jīng zài
城船，而这个船现在已经在

薛仁贵

hǎi shàng huǎn màn qián xíng le
海上缓慢前行了。

xuē rén guì dài lǐng tā men jìn
薛仁贵带领他们进

dào le yí jiān sì zhōu guà mǎn
到了一间四周挂满

huá lì lián zi de dà tīng
华丽帘子的大厅

zhōng tài zōng mìng lìng shǒu xià
中。太宗命令手下

dà bǎi yàn xī zhào jí qún
大摆宴席，召集群

chén yí dào kāi huái chàng yǐn
臣一道开怀畅饮。

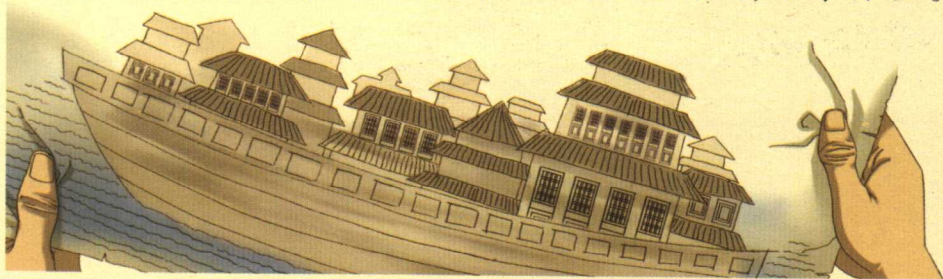
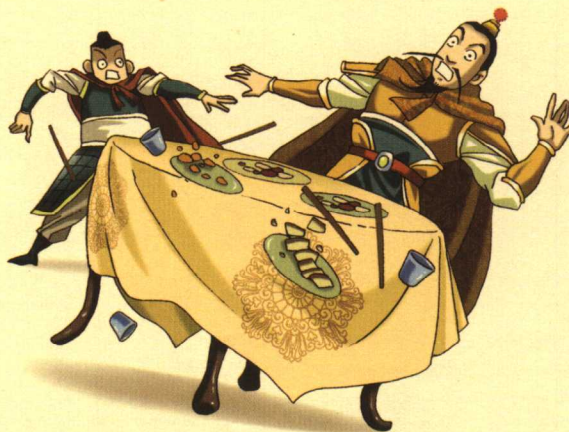


zhè shí hòu zhāng shì guì mìng lìng shù bǎi míng jiāng shǒu fèn lì huá jiāng mù chéng chuán jiā sù
这时候，张士贵命令数百名桨手奋力划桨，木城船加速
qián jìn táng tài zōng yǔ qún chén zhèng hē de gāo xìng de shí hòu hū rán sì zhōu fēng shēng dà zuò
前进。唐太宗与群臣正喝得高兴的时候，忽然四周风声大作，
tāo shēng rú léi lián zhuō zi shàng de jiǔ bēi dōu bèi nòng de dōng dǎo xī wāi rén gēn běn dōu zhàn
涛声如雷，连桌子上的酒杯都被弄得东倒西歪，人根本都站
bu zhù le
不住了。

tài zōng yǒu diǎn hài pà xuē rén guì yòu qīng
太宗有点害怕，薛仁贵又请
táng tài zōng jìn rù yí chù yòng xǔ duō sǒu dà chuán
唐太宗进入一处用许多艘大船
dǎ jiàn chéng de wǔ cǎi yíng zhàng suí cóng wén wǔ
搭建成的五彩营帐，随从文武
bǎi guān péi yàn zuò lè shēng gē měi jiǔ hǎo bú
百官陪宴作乐，笙歌美酒，好不
rè nao
热闹。

táng tài zōng chī dào tòng kuài lín lí lí zhī shí
唐太宗吃到痛快淋漓之时，
hū rán tīng jiàn zhàng wài tāo shēng pāi xián lián máng fēn fù lā kāi wéi màn bù jīn dào xī le yì
忽然听见帐外涛声拍舷，连忙吩咐拉开帷幔，不禁倒吸了一
kǒu liáng qì yǎn qián shì bái máng máng de yí piàn zhè bú shì dà hǎi ma shāo shāo píng jìng le yì
口凉气。眼前是白茫茫的一片，这不是大海吗？稍稍平静了一
huì er tài zōng gǎn kuài chuán zhào xuē rén guì xuē rén guì zhǐ hǎo rú shí bǐng bào dào zhè shì wéi
会儿，太宗赶快传诏薛仁贵。薛仁贵只好如实禀报道：“这是为
chén yòng de mǎn tiān guò hǎi zhī jì dé zhù fēng shì sān shí wàn dà jūn jí jiāng dù guò dà hǎi hěn
臣用的瞒天过海之计，得助风势，三十万大军即将渡过大海，很
kuài jiù yào dào dāng dōng àn de gāo lì guó le
快就要到达东岸的高丽国了。”

xuē rén guì yǐ cǐ jì mǎn guo tiān zǐ dù guò dōng hǎi zhè jiù shì mǎn tiān guò hǎi zhī
薛仁贵以此计瞒过天子，渡过东海，这就是“瞒天过海”之
jì de yóu lái mǎn tiān guò hǎi zài bīng fǎ shàng jiù shì lì yòng shú shì wú dǔ chōng ěr
计的由来。“瞒天过海”在兵法上就是利用“熟视无睹”、“充耳
bù wén dēng xīn lǐ dīng shì xiàn xiàng zào chéng dí rén gǎn guān shàng de má bì hé sī xiǎng shàng de
不闻”等心理定势现象，造成敌人感官上的麻痹和思想上的
xiè dài yǐ jiǎ luàn zhēn yīn bì mǎu zhōng jūn shì xíng dòng bǎ wò shí jī chū qí zhì shèng
懈怠，以假乱真，隐蔽某种军事行动，把握时机，出奇制胜。





wéi wèi jiù zhào

围魏救赵

——三十六计故事

wéi wèi jiù zhào zhǔ zhāng bì shí jiù xū zhuā zhù dí rén guān jiàn de dì fāng jī qí yào
“围魏救赵”主张避实就虚，抓住敌人关键的地方，击其要
hài yòng zuì xiǎo de dài jià huàn qǔ zuì dà de chéng gōng wéi wèi jiù zhào de diǎn gù yuán zì zhàn
害，用最小的代价换取最大的成功。“围魏救赵”的典故源自战
guó shí qī de guì líng zhī zhàn gōng yuán qián nián wèi wáng mìng páng juān wéi tǒng shuài fā bīng zhào
国时期的桂陵之战。公元前354年，魏王命庞涓为统帅，发兵赵
guó wéi kùn le zhào guó de dū chéng hán dān zhào wèi shuāng fāng xiāng chí bù xià cì nián zhào wáng
国，围困了赵国的都城邯郸，赵、魏双方相持不下。次年，赵王
pài rén xiàng qí guó qiú jiù qí wēi wáng dá yīng le zhào guó de qǐng qiú jué dìng chū bīng jiù zhào mìng
派人向齐国求救。齐威王答应了赵国的请求，决定出兵救赵，命
tián jì wéi dà jiāng jūn sūn bīn wéi jūn shī
田忌为大将军，孙臧为军师。

tián jì yǔ sūn bīn shuài lǐng dà jūn jìn rù wèi guó yǔ zhào guó jiāo jiè de dì fāng tián jì
田忌与孙臧率领大军，进入魏国与赵国交界的地方。田忌
tí chū jiàn yì rèn wéi yīng gāi huī shī zhí dǎo hán dān sūn bīn què méi yǒu tóng yì tā shuō xiàn
提出建议，认为应该挥师直捣邯郸，孙臧却没有同意。他说：“现
zài wèi guó de dà jūn bīng lín hán dān chéng xià rú guǒ wǒ men xiàn zài mào rán jìn gōng wèi jūn
在，魏国的大军兵临邯郸城下。如果我们现在贸然进攻魏军，
jì biàn wǒ men néng gòu dǎ bài wèi jūn yě huì yǒu hěn dà de shāng wáng ruò wǒ men xiàn zài zhí
即便我们能够打败魏军，也会有很大的伤亡。若我们现在直
gōng wèi guó nà shí páng juān bì rán huì huī shī jiě jiù
攻魏国，那时庞涓必然会回师解救，
zhè yàng yì lái zhào guó de wéi kùn jiù kě yǐ jiě chú
这样一来，赵国的围困就可以解除

le wǒ men kě yǐ zài páng juān huī guó de bì jīng
了。我们可以在庞涓回国的必经
zhī lù shàng shè xià mái fú bì dìng néng gòu jī bài
之路上设下埋伏，必定能够击败
tā tián jì tīng cóng le jūn shī sūn bīn de zhè fān
他。”田忌听从了军师孙臧的这番
huà guǒ rán páng juān dé zhī wèi guó bèi xī de xiāo
话。果然，庞涓得知魏国被袭的消
xi hòu cōng cōng wǎng huí gǎn zài guī tú zhōng zāo dào
息后，匆匆往回赶。在归途中遭到
fú jī yǔ qí jūn zhàn yú guì líng qí jūn dà shèng
伏击，与齐军战于桂陵。齐军大胜，
zhào guó zhī wéi dé yǐ jiě chú
赵国之围得以解除。

田忌



孙臧





jiè dāo shā rén 借刀杀人

——三十六计故事

sān guó shí qī cáo cāo qīn shuài èr shí yú wàn dà
三国时期，曹操亲率二十余万大

jūn gōng fá dōng wú sūn quán mìng zhōu yú wéi dà dū du
军攻伐东吴。孙权命周瑜为大都督，

lǐng jūn yīng zhàn shuāng fāng duì zhì yú sān jiāng kǒu nán běi
领军应战，双方对峙于三江口南北

liǎng àn cáo cāo de duì wǔ dōu yóu běi fāng qí bīng zǔ
两岸。曹操的队伍都由北方骑兵组

chéng shàn yú lù zhàn dàn bù shàn yú shuǐ zhàn zhèng hǎo
成，善于陆战，但不善于水战。正好

yǒu liǎng gè jīng tōng shuǐ zhàn de xiáng jiàng cài mào zhāng yǔn
有两个精通水战的降将蔡瑁、张允

kě yǐ wéi cáo cāo xùn liàn shuǐ jūn cáo cāo bǎ zhè liǎng gè
可以为曹操训练水军。曹操把这两个

rén dāng zuò bǎo bèi yōu dài yǒu jiā
人当做宝贝，优待有加。

yī tiān zhōu yú chéng zuò lóu chuán qián wǎng jiāng běi tàn chá cáo yíng
一天，周瑜乘坐楼船前往江北探察曹营

shuǐ zhài fā xiàn cáo cāo shuǐ jūn zhèn yíng shí fēn yán zhěng shēn dé
水寨，发现曹操水军阵营十分严整，深得

shuǐ jūn zhī miào bù jīn dà chī yī jīng biàn wèn bù xià cáo yíng
水军之妙，不禁大吃一惊，便问部下：“曹营

shuǐ jūn dū du shì shéi bù xià dá shì cài mào zhāng yǔn zhōu
水军都督是谁？”部下答是蔡瑁、张允。周

yú tīng bà xīn xiǎng zhè èr rén jīng tōng shuǐ zhàn rú guǒ bù shè fá
瑜听罢心想，这二人精通水战，如果不设法

xiān chú diào tā men jiāng hěn nán gōng pò cáo bīng
先除掉他们，将很难攻破曹兵！

dì èr tiān zhōu yú zhèng zài jūn zhōng yì shì hū rán
第二天，周瑜正在军中议事，忽然

jiē dào jūn bào cáo cāo jūn zhōng de gù rén jiāng gān qián lái
接到军报：曹操军中的故人蒋干前来

bài wàng yuán lái cáo cāo yī guàn ài cái tā zhī dào
拜望。原来曹操一贯爱才，他知道

zhōu yú nián qīng yǒu wéi shì gè jūn shì qí cái hěn
周瑜年轻有为，是个军事奇才，很

xiǎng lā lǒng tā cáo yíng móu shì jiāng gān zì chēng yǔ
想拉拢他。曹营谋士蒋干自称与





zhōu yú céng shì tóng chuāng hǎo yǒu yuàn yì guò jiāng quàn xiáng cāo cāo dāng
 周瑜曾是同窗好友，愿意过江劝降。曹操当
 jí ràng jiāng gān guò jiāng shuō fú zhōu yú zhōu yú yì tīng xiào zhe duì zài
 即让蒋干过江说服周瑜。周瑜一听，笑着对在
 zuò de zhòng jiāng shuō zhè shì cāo cāo de shuō kè dào le suí jí líng
 座的众将说：“这是曹操的说客到了。”随即灵
 jī yí dòng jì shàng xīn lái duì zhe zhòng jiāng rú cǐ zhè bān de fēn fù
 机一动，计上心来，对着众将如此这般地吩咐
 le yí fān zhōu yú bǎ jiāng gān yíng dào jūn zhōng hán xuān le yí fān hòu
 了一番。周瑜把蒋干迎到军中，寒暄了一番后，

jiù dà bǎi yàn xī shèng qíng kuān dài hái qǐng le shù shí yuán wén guān wǔ jiāng zuò péi yí shí jiān
 就大摆宴席，盛情款待，还请了数十员文官武将作陪。一时间，
 gōng chóu jiāo cuò huān shēng xiào yǔ yí zhí nào dào shēn yè
 觥筹交错，欢声笑语，一直闹到深夜。

zhè shí zhōu yú jiǎ zhuāng jiǔ zuì duì jiāng gān shuō zǐ yì nán dé jīn rì lǎo yǒu xiāng
 这时，周瑜假装酒醉，对蒋干说：“子翼，难得今日老友相
 jù jīn wǎn jiù yǔ wǒ tóng mián yí tà ba biān shuō biān tuō zhe jiāng gān cháo zì jǐ de dà zhāng
 聚，今晚就与我同眠一榻吧！”边说边拖着蒋干朝自己的大帐
 zǒu qù dào le zhāng nèi zhōu yú tāng zài tà shàng bù yí huì er jiù hān shēng zhèn tiān jiāng gān
 走去。到了帐内，周瑜躺在榻上，不一会儿就鼾声震天。蒋干
 què shuì bu zháo tīng dào jūn zhōng yǐ dǎ èr gēng biàn jiè zhe cán dēng qǐ shēn zhāng wàng měng rán
 却睡不着，听到军中已打二更，便借着残灯起身张望，猛然
 jiàn dào shū àn shàng duī zhe yí juǎn wén shū
 见到书案上堆着一卷文书……

zhè qí zhōng dìng huì yǒu jūn shì jī mì a jiāng gān xīn zhōng zhè yàng yì xiǎng jiù qiǎo
 “这其中定会有军事机密啊！”蒋干心中这样一想，就悄
 qiǎo guò qù fān yuè tóu kàn guǒ rán kàn jiàn qí zhōng yì fēng xìn shì cāo jūn shuǐ jūn dū du cài mào
 悄过去翻阅偷看，果然看见其中一封信是曹军水军都督蔡瑁、
 zhāng yǔn xiě lái de xìn zhōng xiě dào mǒu děng xiáng cáo fēi tú shì lù pò yú shì ěr jīn
 张允写来的。信中写道：“某等降曹，非图仕禄，迫于势耳。今
 yǐ zhuàn běi jūn zhǐ cāo jūn kùn yú zhài zhōng dàn dé qí biàn jí jiāng cáo zéi zhī shǒu xiàn yú
 已赚北军（指曹军）困于寨中，但得其便，即将曹贼之首献于
 huī xià zǎo wǎn rén dào biàn yǒu guān bào xìng wù jiàn yí xiān cǐ jìng fù
 麾下，早晚人到，便有关报。幸勿见疑。先此敬覆……”



jiǎng gàn jiàn xìn bù yóu de dà chī yì jīng xīn xiǎng hǎo
蒋干见信，不由得大吃一惊，心想，好

xiǎn a yuán lái zhè èr rén jìng shì àn tōng dōng wú de jiān xì
险啊，原来这二人竟是暗通东吴的奸细！

xiǎng zhe biàn bǎ xìn cáng jìn yī dài lǐ zài huí tóu kàn
想着，便把信藏进衣袋里，再回头看

kan zhōu yú yī rán tāng zài nà lǐ shēn shuì wèi xǐng shì
看周瑜，依然躺在那里深睡未醒。事

shí shàng zhōu yú yì zhí dōu méi shuì zháo nà fēng xìn shì
实上，周瑜一直都没睡着。那封信是

zhōu yú mào chōng cài zhāng èr jiāng de bǐ jì xiě de
周瑜冒充蔡、张二将的笔迹写的。

jiǎng gàn zài hé yī tāng xià jiǎ zhuāng rù shuì dào wǔ gēng tiān shí jiǎng gàn yǎn jiàn tiān jiāng
蒋干再和衣躺下，假装入睡。到五更天时，蒋干眼见天将

dà liàng biàn tōu tōu qǐ shēn zǒu chū dà zhàng
大亮，便偷偷起身，走出大帐，

dài shàng suí cóng yí liū yān jià chuán huí
带上随从，一溜烟驾船回

dào cáo jūn dà zhài
到曹军大寨。

huí dào zhài zhōng jiǎng gàn duì cáo cāo
回到寨中，蒋干对曹操

shuō zhǔ gōng wǒ zhè cì guò jiāng suī
说：“主公，我这次过江，虽

rán yóu shuì zhōu yú bù chéng què wèi nín
然游说周瑜不成，却为您

dǎ tǎn dào yí jiàn jí wéi zhòng yào de jī
打探到一件极为重要的机

mì shuō zhe jiù ná chū cóng zhōu yú zhàng
密！”说着就拿出从周瑜帐

zhōng tōu lái de xìn gěi cáo cāo kàn bìng jiāng zuó wǎn de suǒ jiàn suǒ wén xiàng cáo cāo bīng bào
中偷来的信给曹操看，并将昨晚的所见所闻向曹操禀报。

cáo cāo bú kàn zé yǐ yí kàn bó rán dà nù
曹操不看则已，一看勃然大怒，

lì jí mìng rén jiāng cài mào zhāng yǔn jiào lái zhàng
立即命人将蔡瑁、张允叫来帐

zhōng cài mào zhāng yǔn bù zhī suǒ cuò cáo cāo
中，蔡瑁、张允不知所措，曹操

bù yóu fēn shuō xià lìng jiāng èr rén lì jí tuī chū
不由分说，下令将二人立即推出

yuán mén zhǎn shǒu děng dào cáo cāo xǐng wù guò lái
辕门斩首。等到曹操省悟过来，

zhī dào shì zhòng le zhōu yú jiè dāo shā rén de
知道是中了周瑜“借刀杀人”的

jì cè shí què yǐ zhuī huī mò jí le
计策时，却已追悔莫及了。





yǐ yì dài láo 以逸待劳

——三十六计故事

yǐ yì dài láo yǔ chū sūn zǐ jūn zhēng
以逸待劳，语出《孙子·军争

piān yuán yì shì shuō fán shì xiān dào zhàn chǎng shàng
篇》。原意是说：凡是先到战场上

děng dài dí rén de jiù cóng róng zhǔ dòng hòu dào dá
等待敌人的，就从容、主动；后到达

zhàn chǎng de zhǐ néng cāng cù yǐng zhàn yí dīng huì pí láo bèi dòng suǒ yǐ shàn yú zhǐ huī zuò
战场的只能仓促应战，一定会疲劳、被动。所以，善于指挥作
zhàn de rén zǒng shì diào dòng dí rén ér jué bú huì bèi dí rén diào dòng
战的人，总是调动敌人，而决不会被敌人调动。

zhàn guó mò qī qín guó shào nián jiāng jūn lǐ xìn shuài èr shí wàn jūn duì gōng dǎ chū guó lǐ
战国末期，秦国少年将军李信率二十万军队攻打楚国。李

xìn zhòng le chǔ jiāng xiàng yàn de fú bīng zhī jì diū kuī qì jiǎ láng bèi ér táo qín jūn sǔn shī shù
信中中了楚将项燕的伏兵之计，丢盔弃甲，狼狈而逃，秦军损失数

wàn hòu lái qín wáng qǐ yòng yǐ gào lǎo huán xiāng de wáng jiǎn wáng jiǎn shuài lǐng liù shí wàn jūn duì
万。后来，秦王起用已告老还乡的王翦。王翦率领六十万军队，

tún bīng yú chǔ guó biān jìng chǔ jūn lì jí fā zhòng bīng kàng dí liǎng jūn duì lěi chǔ jūn jí yú jī
屯兵于楚国边境。楚军立即发重兵抗敌。两军对垒，楚军急于击

tuì qín jūn dàn lǎo jiāng wáng jiǎn què háo wú jìn gōng zhī yì zhǐ shì zhuān xīn xiū zhù chéng chí bǎi
退秦军，但老将王翦却毫无进攻之意，只是专心修筑城池，摆

chū yí fù jiān bì gù shǒu de zī tài wáng jiǎn zài jūn zhōng gǔ lì jiāng shì yǎng jīng xù ruì xiū yǎng
出一副坚壁固守的姿态。王翦在军中鼓励将士养精蓄锐，休养

shēng xī qín jūn jiàng shì rén rén jīng lì chōng pèi wáng jiǎn xīn zhōng shí fēn gāo xìng
生息。秦军将士人人精力充沛，王翦心中十分高兴。

yí nián hòu chǔ jūn bēng jǐn de xián zǎo yǐ sōng xiè jiàng shì yǐ wú dòu zhì rèn wéi qín jūn
一年后，楚军绷紧的弦早已松懈，将士已无斗志，认为秦军

shì zài fáng shǒu zì bǎo yú shì jué dìng xiàng dōng cè zǒu yí bù fēn jūn
是在防守自保，于是决定向东撤走一部分军

duì wáng jiǎn jiàn shí jī yǐ dào lì jí xià lìng
队。王翦见时机已到，立即下令

zhuī jī zhèng zài cè tuì de chǔ jūn qín
追击正在撤退的楚军。秦

jūn jiàng shì gè gè rú měng hǔ xià shān
军将士个个如猛虎下山，

shā de chǔ jūn kuī bù chéng jūn gōng
杀得楚军溃不成军。公

yuán qián nián qín miè chǔ
元前223年，秦灭楚。

